

[Texte]

some indication, so that we can evaluate the usefulness of the service?

**The Chairman:** I should mention that the clerk of the committee has been dealing with the clipping service, Library of Parliament, and I think Maureen Baker has as well. We are getting evidence of anything that is appearing in the press, but please make a note that we have feedback.

**Mr. Halliday:** We have feedback from the company—

**The Chairman:** That is correct.

**Mr. Halliday:** —or from the Library of Parliament, or both.

**The Chairman:** They did this job for the parliamentary committee on equality rights.

**Mr. Halliday:** The company did.

**The Chairman:** Yes, there were so many clippings coming in, especially of things that the Canadian Human Rights Commissioner was saying. They gave us a lot of clippings from the newspapers. Is there any further discussion on that resolution?

Motion agreed to

**The Chairman:** The next item is the main matter before us this afternoon, which is the appearance before us of a very distinguished former parliamentarian and now Chief Commissioner with the Canadian Human Rights Commission. I would ask Mr. Fairweather to come forward now and bring with him those who are appearing.

As a former Member of Parliament, you will understand that we took just a moment to deal with a matter of business.

**Mr. R.G.L. Fairweather (Chief Commissioner, Canadian Human Rights Commission):** I am agreeably surprised that we are underway in 20 minutes.

**The Chairman:** I would like to say that part way through these proceedings the vice-chairman will be taking over the gavel because the chairman has to absent himself.

Our purpose is to see that the many recommendations that have been made to the Government of Canada over the past decade or so, and have been in principle adopted by the government, are in fact being implemented. Our committee does not at this stage intend to conduct hearings across the country, but to concentrate on Ottawa. It is our intention, after having spoken with ministers, officials of departments and Crown corporations, and people such as yourself, Mr. Fairweather, to issue by the end of this winter a report on the progress and lack of progress that the Government of Canada has been making in providing programs of employment and services to the mentally and physically challenged Canadians who live among us.

So that just very briefly tells you where we are, and we are delighted to welcome you before us. The floor is yours.

[Traduction]

des coupures de presse ou autres documents qui nous permettraient d'évaluer l'utilité de ce service?

**Le président:** Je dois vous signaler que le greffier du Comité a communiqué avec le service des coupures de la Bibliothèque du Parlement et je crois que Maureen Baker l'a fait, elle aussi. Nous obtenons des copies de tout ce qui paraît dans les journaux et je vous prie de croire que nous sommes en mesure de contrôler l'efficacité du service.

**M. Halliday:** Nous avons des preuves du cabinet . . .

**Le président:** C'est exact.

**M. Halliday:** . . . ou de la Bibliothèque du Parlement.

**Le président:** Ils ont fait le même travail pour le Comité parlementaire sur les droits à l'égalité.

**M. Halliday:** Ce cabinet de consultants?

**Le président:** Oui, nous avons reçu de nombreuses coupures portant particulièrement sur les déclarations émanant du président de la Commission canadienne des droits de la personne. Le groupe Humphreys nous a remis de nombreuses coupures d'articles parus dans les journaux. Y a-t-il d'autres commentaires sur la motion?

La motion est adoptée

**Le président:** Nous passons maintenant au principal point à l'ordre du jour pour la séance de cet après-midi, à savoir la comparaison d'un ancien parlementaire très distingué qui est maintenant président de la Commission canadienne des droits de la personne. J'invite maintenant M. Fairweather à prendre place à la table avec les personnes qui l'accompagnent.

En tant qu'ancien député, vous comprendrez que nous avons dû prendre quelques instants pour régler des questions d'ordre administratif.

**M. R. G. Fairweather (président, Commission canadienne des droits de la personne):** Je suis agréablement surpris de voir qu'il a fallu seulement 20 minutes.

**Le président:** Je vous signale que le vice-président prendra la relève en cours de séance puisque je dois m'absenter.

Le Comité a pour mandat de vérifier si les nombreuses recommandations faites au gouvernement du Canada depuis 10 ans environ et adoptées en principe par celui-ci, sont effectivement mises en oeuvre. Pour l'instant, le Comité ne prévoit pas tenir des audiences ailleurs qu'à Ottawa. Nous avons l'intention, quand nous aurons rencontré les ministres, les hauts fonctionnaires des ministères et des sociétés de la Couronne et des intervenants comme vous-même, monsieur Fairweather, de publier, d'ici la fin de l'hiver, un rapport sur les progrès réalisés par le gouvernement dans la prestation des programmes d'emploi et de services aux Canadiens mentalement et physiquement handicapés qui vivent parmi nous.

Je vous souhaite donc la bienvenue parmi nous et je vous invite à nous expliquer brièvement où en sont les choses. La parole est à vous.